

# LA COMARCA

N.º 21 / 7-6-79 / 30 PEsSETES

D'OLOT



Oil d'lu Pascual / Reproducció del llibre "Dades Històriques de l'Escola de Belles Arts d'Olot"

**COM FER LA DECLARACIÓ DE RENDA**  
**La sardana de Corpus: una tradició en perill ?**  
*Entrevista amb Pilar "a medianoche"*  
**DRET DEL CONSUMIDOR**



**REUNION**  
**DE SEGUROS Y REASEGUROS, S. A.**

**EL NOSTRE ESFORÇ I EL NOSTRE PRESTIGI  
NO HI PODIEN MANCAR A LA COMARCA D'OLOT  
UNEIX-TE AMB NOSALTRES I A LA GENT SEGURA**

**OFICINA COMERCIAL**  
**C/ Pare Roca. num. 8 - T. 26.15.45**  
**Direcció: Jordi Pla i Batlle**  
**OLOT**

# QUÈ PASSA AMB LES FESTES?

*No ens enganyem: la senzillesa és la clau de tota felicitat, i sobre tot si parlem de festes. Heus aquí que l'edat de la computadora coincideixi amb la trivialització de moltes festes.*

*Es clar, tenir una Generalitat que declari el dilluns de Pasqua festa optativa, i l'11 de setembre i Sant Jordi festes transferibles a qualsevol diumenge proper, no ajuda a recuperar-ne el sentit transcendent i màgic.*

*Les festes han d'ésser catalanes, populars i tradicionals.*

*Han d'ésser catalanes: les festes que anunciïn als cartells amb lletres de quatre pams la presència d'un tal José Velez (euro-televisiu per més INRI), tot arraconant a la lletra menuda la cantada d'havaneres, són festes catalanes o canàries?. Per cert, aviam si fem els Pastorets en català enguany...*

*Han d'ésser populars. Volem més participants al Ball Pla de Sant Miquel ( i compte amb les disfresses enguany !), i Menys espectadors a l'altre ball pla. Volem un èxit sonat per a les festes de Sant Joan amb les fogueres i la festa popular a la Plaça de Braus. I això sí : que consti que la fiesta nacional que s'hi celebra cada any, no és ni la nostra fiesta ni la nostra nacional.*

*Han d'ésser tradicionals. I això no lleva una certa adaptabilitat: Si bé hom anava a Sant Aniol a fer romiatge anem-hi ara plens del sentit cíclic i màgic de les trobades entre germans catalans tots, malgrat en Giscard i l'altre.*

*La felicitat rau en la senzillesa. La senzillesa de la catalanitat, de la vida i de la natura. El consumisme ens ha fet oblidar què som. Però totes les Bultacos del món no donen pas la felicitat que dona el so d'una gralla de boix i un violí dolç animant el ball prop de la font fresca, a l'ombra dels pins assolejats de qualsevol racó perdut de bosc perfumat garrotxí.*

**LA COMARCA**  
D'OLOT

RESPONSABLE: ANTONI GARRIDO  
EDITA: EDICIONS "EL BASSEGODA, S.A"  
DOMICILI: Sant Esteve, 17 - Telf. 26 02 68  
IMPRIMEIX: AUBERT IMPRESSOR.  
Dep Legal: GE - 31/1979  
Núm. 21/ 8-6-1979 / 30 pessetes.

# INFORMACIONS BREUS

## socials

● **LLEVA DE 1964** .- El dia 9 de juny, dissabte, la lleva de 1964 celebrarà la seva festa anual amb un sopar de germanor a Can Xel, a dos quarts de deu del vespre. Els interessats en participar-hi cal que es reunixin al Bar Ramon (Plaça Clarà) mitja hora abans, o sigui les nou. La recollida de tiquets pot realitzar-se a l'esmentat bar o a Banca Catalana (Sr. Esteve Busquets).

● **SORTIDA DEL C.E.O.**- Pel proper diumenge, dia 10 de juny, el Centre Excursionista d'Olot té anunciada una nova sortida muntanyenca, concretament al Bastiments i Bassibers (Pirineu). Es sortirà d'Olot, de davant dels locals del C.E.O., a les sis del matí. L'itinerari a seguir serà: Pla d'Hospitalets, Refugi d'Ull de Ter, Coll de la Marrana, Bastiments, Coll de Bassibers (2875 i 2844 m. d'altura). El retorn es farà pel mateix camí, calculant-se que les hores aproximades de marxa seran unes cinc. A Olot està previst arribar a les dues de la tarda. El vocal d'aquesta excursió, puntuable pel premi a la constància, és en Josep M. Guardiola.

● **ESCOLES NACIONALS DE SANT ROC.**- Pel diumenge vinent, dia 10 de juny, està previst celebrar el "Dia dels Pares", amb un seguit d'actes que tindran per marc el Santuari de la Mare de Déu del Collell (Mieres). La concentració i sortida d'Olot s'efectuarà a dos quarts de nou del matí, en les pròpies Escoles de Sant Roc. El programa previst, ja al Collell, es d'una missa, al santuari, a les deu del matí; a les onze, partit de futbol entre pares i alumnes del col·legi; a un quart d'una, gimkama i concurs de dibuix. A les dues de la tarda, en el prat de les Delícies, dinar de germanor; a les quatre, jocs de cucanya i concurs de petanca; a les sis, hora dels adéus, amb focs d'artifici. Cal esmentar que aquests actes, als quals pot participar tothom, estan organitzats per l'Associació de Pares d'Alumnes de les Escoles de Sant Roc.

● **II CONCURS OLOTI-FASES 79.**- El dia 13 d'aquest mes de juny finalitza el termini d'admissió d'obres (fotografies en blanc i negre i diapositives), de la segona fase del concurs organitzat pel Centre Excursionista d'Olot (Secció fotogràfica) i l'Aggrupació fotogràfica del Centre Catòlic olotí. En aquesta ocasió el tema és de la infància en tots els seus aspectes. Les obres participants quedaran exposades en els locals del C.E.O.

## COMUNICAT DE TOTES LES ASSOCIACIONS DE VEÏNS D'OLOT.

Amb l'ànim de recolzar totes les Festes autènticament populars existents a la nostra ciutat, demanem als nostres associats i a tots els olotins, la massiva assistència a la SARDANA DE CORPUS, per aconseguir fer d'ella la celebració d'una autèntica manifestació popular i olotina, en el camí de recuperació de la nostra identitat. Signen aquesta nota l'Associació de Veïns de Benavent, Bonavista, la Caixa, Morrot, Sant Miquel, Sant Pere Màrtir, Sant Roc, Turons i Xiprès i Planotes.

● **NOTA D'INTERES PELS AGRICULTORS.**- La Cambra Agrària d'Olot comunica a tots els cultivadors de la terra d'aquest terme municipal, que poden passar a efectuar la declaració dels seus sembrats de cereals i beneficiar-se de l'assegurança contra els danys de la pedra i incendis. El termini per acollir-se a aquests beneficis finalitza el 20 de juny.

## varies

● **JOSEP CALLIS, DE NOU PREMIAT.**- Per tercera vegada, en el que va d'any, el nostre company de redacció, en Josep Callís i Costa, ha estat premiat en un concurs fotogràfic. En aquesta ocasió a Cassà de la Selva, en el XVI Concurs fotogràfic organitzat pel Centre Excursionista d'aquella població. L'obra guardonada, "Solitud", ha ocupat el 5è. lloc, al costat de les més brillants personalitats del món fotogràfic del nostre país. El premi, encara, es més important si es valora que en l'esmentat concurs hi han pres part més de tres-centes obres. Enhorabona, Josep!

● **SANCIO ADMINISTRATIVA.**- La Comissaria d'Aigües de la Conca del Pirineu Oriental, en la llista de sancions feta pública en els darrers dies, ha multat amb 5.000 ptes. al Sr. Pere Masó i Coll pel fet d'abocar aigües residuals al riu Ridaura, dintre del terme municipal de Vall de Bas. Aquestes sancions, fetes públiques mensualment i publicades en el Butlletí Oficial de la Província, tenen per objecte salvaguardar de contaminació els diversos rius de les nostres comarques, si bé no representen una solució definitiva, tota vegada que s'ha observat que les empreses més potents, prefereixen pagar les multes abans d'invertir en construccions depuradores. El problema, doncs, és greu.

## IMPOST MUNICIPAL SOBRE CIRCULACIÓ DE VEHICLES DE TRACCIO MECANICA.

- Per acord de la Comissió Municipal Permanent, el cobrament de les quotes en període voluntari, que s'inicià el dia 30 de març passat, s'efectuarà a les Oficines de Recaptació Municipal, Passeig de Blay, 56, 1er. pis, fins el dia 30 de juny. Les quotes no satisfetes dins l'esmentat termini, podran ésser fetes efectives amb el recàrrec de pròrroga del 5 per cent, fins el dia 15 de juliol. Transcorreguda aquesta data, quedaran subjectes al recàrrec del 20 per cent d'apremi i passaran a l'executiva.

## MIQUEL BLANC, NOU PRESIDENT DE LA MANCOMUNITAT DE LA GARROTXA.

- El dimarts de la passada setmana, a l'Ajuntament d'Olot es reuní la comissió constitutiva per a l'elecció de nous càrrecs dintre de la Mancomunitat de la Garrotxa, la qual està formada pels pobles de Sant Joan les Fonts (Srs. Jordi Rubio Masó, Francesc Serrat Masó i Josep Dilmè Roca), Ridaura (Sr. Carles Planadecursach), Santa Pau (Sr. Josep Martí Plana), les Preses (Sr. Pere Carré), Vall de Bas (Srs. Josep Gumí Quintana, Pere Molas Barris i Josep Muntadas Sala), Montagut (Sr. Josep Canal Nogué), Castellfolit de la Roca (Sr. Frederic Viñolas) i Vall de Bianya (Sres. Jaume Puigvert Canal i Josep Mir Bagó), a més d'Olot (Srs. Miquel Blanch Payola, Lluís Sacrest, Josep Ros de Castro, Marçal Casanovas, Margarida Agustí i Daniel Fortet). Es presentaren com a candidats a la presidència els Srs. Ros de Castro, Lluís Sacrest i Miquel Blanch. Després de l'elecció en Miquel Blanch, de C. i U., va estar elegit president, mentre que per a la vicepresidència ho fou en Josep Muntadas, del mateix partit polític.

● **FESTIVAL DE RITMICA.**- Pel diumenge vinent, 10 de juny, a les onze del matí, està anunciat en el Teatre Principal d'Olot un espectacular festival de gimnàsia rítmica, a cura la professora Sra. Roser Coll.

● **EXAMENS DE CATALA.**- Ommium Cultural, per evitar molèsties de desplaçament a tots els interessats, que són molts, ha fet possible que enguany l'examen d'aptitud que convoca la J.A.E.C., juntament amb la Cambra de Comerç de Girona, per primera vegada es pugui celebrar a Olot. Es recorda, doncs, als matriculats que aquest examen serà el proper dissabte dia 9 de juny, a les cinc de la tarda, a la Casa de Cultura.

# comarcals

● **LA CANYA:** Continua la recaptació per a les obres de reparació de la parròquia de Sant Josep Obrer.- Si en un principi les obres que, necessàriament, s'havien de dur a terme en el temple parroquial de Sant Josep Obrer havien estat pressupostades en nou-centes mil pessetes, ara, quan l'arranjament s'ha efectuat, aquest ha pujat, encara aproximadament, a un milió cent-seixanta-una mil set-centes ptes., xifra que gairebé dobla a la inicialment prevista. La parròquia informa periòdicament dels resultats de la recaptació popular que s'està portant a terme. Abans del 14 de maig s'havien aconseguit un total de 102.693' ptes., mentre que del 15 al 30 de maig l'import recollit ha estat de 44.579' ptes., imports que en total pugen a 147.272' ptes., pel que encara queda un deute, aproximat, d'un milió catorze-mil quatre-centes vint-i-vuit ptes. La manca d'algunes factures impossibilita concretar, encara, de manera definitiva, l'import total de la reparació del teulat de l'església, esperant-se, però, que no variï gaire del pressupost. S'han repartit, amb aquest motiu, uns sobres entre totes les famílies de la població de la Canya per tal de que aquestes contribuïssin, dintre de les seves possibilitats, en el pagament de les obres efectuades.

● **CASTELLFOLLIT DE LA ROCA;** De la passada Festa Petita.- El dissabte, diumenge i dilluns darrers s'ha celebrat a Castellfollit de la Roca la Festa de la Germandat. Entre els actes organitzats, dos s'han destacat per la seva novetat i originalitat: l'exposició de minerals i fòssils i la mostra industrial. La primera es trobava ubicada en l'edifici de l'antiga cooperativa i presentava una gran quantitat de peces, la majoria procedents de la comarca, d'entre les quals cal esmentar un prisma basàltic de més de dos metres d'alçada, traslladat des del peu del cingle. Quant a la mostra industrial, instal·lada en el recinte de l'església vella, s'hi presentava un recull ben representatiu de la indústria local. Assistiren a la inauguració el vice-president de la Diputació, Sr. Arcadi Calzada i Salavedra, en representació del President, i el diputat Sr. Jordi Cornellà i Moner; el diputat a Corts, fill i resident a Castellfollit, Sr. Ramon Sala i Canadell, i l'alcalde de la vila Sr. Guillem Algeró i Algeró, acompanyat del consistori. Ambdues mostres obtingueren un èxit de públic esclatant i durant tota la festa s'ompliren de gom a gom. Cal felicitar als membres de la Comissió de Festes, al Grup de Joves i al Patronat d'Amics de Castellfollit de la Roca per aquesta iniciativa que tant enalteix la població i els seus veïns.

● **SANT JAUME DE LLIERCA:** VI Aplec de la Sardana.- El dia de Corpus, 14 de juny, es celebrà per sisena vegada l'aplec sardanista de Sant Jaume de Llierca, en el qual hi prendran part les cobles Miramar, la Principal del Llobregat, la Principal de Cassà i la Principal d'Olot. Les ballades, matí i tarda, es celebraran a l'explanada del Casal, essent l'organització de l'aplec a cura de l'Agrupació Sardanista i Cultural de Sant Jaume de Llierca. Com es recordarà, els aplecs de la sardana a aquesta població de la Garrotxa s'iniciaren fa ja uns deu anys, si bé es tingueren d'interrompre donades les limitacions econòmiques que impossibilitaven la seva organització. Superades aquestes, l'Aplec de Sant Jaume de Llierca esdevé un exponent del sardanisme comarcal i a l'igual que el d'Olot i Sant Feliu de Pallerols (enguany a celebrar el 26 d'agost), compten amb nombrosa participació de gent d'arreu de les comarques de Catalunya.

● **SANT JOAN LES FONTS:** La piscina de la població de nou en marxa.- Des del passat diumenge, dia 3 de juny, la piscina del Club Esportiu Santjoanenc es troba en funcionament, donant-se així inici a la temporada estival d'enguany. Tant pel que respecta al bar com a bona part de les instal·lacions del Club, aquestes han restat obertes durant tot l'hivern, però no pas la piscina que, com és normal, entra en funcionament durant els mesos de calor. Així, doncs, en l'actualitat totes les instal·lacions esportives es troben en ple funcionament fins l'acabament de l'estiu.

## cultura

● **PRESENTACIÓ DEL LLIBRE "LA VALL DEL BAC" PEL PROPER DIVENDRES.**- Tal com informarem la passada setmana, dintre de l'espai "Art i Lletres", pel divendres vinent, dia 8 de juny, a un quart de nou del vespre, tindrà lloc, en els locals del Centre Excursionista d'Olot, la presentació del llibre d'Anna Borbonet "LA VALL DEL BAC". L'acte està organitzat pel C.E.O., Llibreria Drac i Publicacions de l'Abadia de Montserrat. Després d'unes paraules d'Agustí Jolis en nom del consell assessor, farà la presentació del llibre Ramon Sala i Canadell. Al final serà servit un refrigeri als assistents. El llibre es el volum núm. 7 de la col·lecció "Llibre de Motxilla", editada per l'esmentada Abadia.

# ART I LLETRES

## EXPOSICIONS A OLOT

**Galeria Sant Lluc:** Continua, fins el dia 15 de juny, l'exposició d'obres del pintor barceloní Ortuño.

**Galeria les Voltes:** Olis d'Ismael Subirana, amb diversos paisatges de la Garrotxa i d'altres punts, la qual restarà oberta fins el dia 15.

**Galeria 4 Cantons:** Col·lectiva de diversos pintors i escultors olotins i foranis. La mostra, renovable, restarà oberta fins el dia 15, si bé pot perllongar-se.

**Sala F. Armengol:** A partir del dia 9, col·lectiva de Pintura de Renom, amb figures olotines i de fora.

## RAFEL GRIERA VIST PER LA CRÍTICA DE BARCELONA

La recent obra del pintor Rafel Griera, nat circumstancialment a les Palmes de Gran Canària, però fortament vinculat per nexes familiars i residencials amb Olot, ha exposat durant aquests dies a la Sala Nonell, del carrer J. Sebastià Bach, 16, de Barcelona. La crítica de Ferran Gutiérrez, a "La Vanguardia", ha estat favorable perquè, com assenyala ell "Mai -crec jo- trobarem en la pintura de Griera títols que exalting una o altra tela. Es una pintura callada, serena, quelcom somnolenta, amb una profunda càrrega poètica tocada amb un pessic de melangia: repòs, absències, l'espera, repòs...Títols que l'espectador ja veu sense llegir-los, perquè eixes figures femenines, delicades en la seva gràcia, ho diuen i ho compten des de la seva intimitat.

## UNA EDICIÓ OLOTINA

A la impremta Aubert s'ha imprimit, darrerament, en edició limitada de 2500 exemplars, el primer i segon llibre (tot en un volum), de "Sonets", del poeta C. Fages de Climent. Es tracta d'un llibre que, tot i el seu interès, serà difícil d'aconseguir perquè l'edició ha estat feta pel Banc Industrial dels Pirineus, el qual l'obsequiarà als seus clients i amics.

# AUTOMIX\*

SERVEIS GENERALS  
EN MECANICA PER AL COTXE

- \* MECÀNICA GENERAL PER A COTXES
- \* ALINEACIÓ DE DIRECCIONS
- \* EQUILIBRAT ELECTRÒNIC DE RODES
- \* SERVEI DE PNEUMÀTICS, TOTES LES MARQUES

... I PER A CAMIONS:

- \* SERVEI ESPECIALITZAT EN RENTAT,
- \* GREIXATGE I PNEUMÀTICS.

\* És un nou servei  
d'ABASTECEDORA CATALANA, S. A.  
Avgda. Maestrazgo, 1 - Tel. 26 01 58  
OLOT

DOSSIER

# Varies

● **ESCOLA PER A ADULTS.-** *Ens arriben notícies de que aquest estiu, durant els mesos d'Agost i Setembre, es portarà a terme una Escola per a Adults en la nostra ciutat, i a la que s'espera que assisteixin un elevat nombre de treballadors de la comarca. Es preveu que l'escola funcioni, bàsicament, en dos nivells: un d'aprenentatge de lectura i escriptura, integrant-hi coneixements de Cultura General i qüestions d'interès immediat per als alumnes, i l'altre, encarat a l'obtenció del Certificat Escolar, on s'impartiran diverses matèries: Càlcul, Llengua, Història, Cultura General, Català, etc., totes elles pensades per a la seva aplicació directa en el món de cada dia. D'haver-hi suficient gent matriculada, es podria organitzar un curs de tercer nivell per a obtenir el Graduat Escolar, títol que permet l'accés als estudis superiors. Un grup d'estudiants universitaris es faran càrrec de l'escola, amb la col·laboració del grup d'Ensenyants d'Olot, del Servei d'Educació Permanent dels Treballadors de Barcelona i del Grup d'Ensenyants d'Adults de Girona, i amb el suport de la Conselleria de Cultura de l'Ajuntament d'Olot, d'Ommium Cultural, de les AA.VV., dels partits polítics (UDC, CDC, PSUC, PSAN, ERC) i de les centrals sindicals (UGT i CC.OO.). Les matrícules resten obertes, i es pot trobar informació als locals de qualsevol de les entitats abans dites, i també a Ràdio Olot i a la Llibreria Drac. Caldria que abans del 16 de juny es pogués saber aproximadament el nombre de gent interessada en fer el curs.*

● **"FUERZA NUEVA" HA DONAT LA CARA.-** *El passat diumenge, al capdamunt del Firal, la representació a Olot de "Fuerza Nueva", partit d'extrema dreta, va instal·lar una petita taula oferint al públic els seus "pensaments" i "productes". Almenys ara sabem, públicament, que el partit del "caudillo" Blas Piñar té representants a Olot, cosa que fins ara podia ignorar-se per no haver donat la cara. País!*

● **CURSET DE DIVULGACIÓ I ESPECIALITZACIÓ.-** *L'Escola de Formació Professional d'Olot organitza del 15 al 30 del present mes de juny un Curset Elemental d'Electricitat domèstica, un Curset Monogràfic sobre el "Pla General de Comptabilitat", un Curset Bàsic d'Automatismes digitals industrials i un Curset sobre l'Esport a l'Abast de tothom. Per a informació i matriculació: Secretaria de l'Escola, telf. 26 22 00, d'Olot.*

## CRONICA PARLAMENTARIA

### UNA SETMANA MOGUDA A MADRID

Ha estat aquesta darrera una setmana políticament moguda a la capitalitat de l'Estat. La tensió, després dels fets sagnants per tothom coneguts, es mantenia en l'ambient de Madrid. Sortosament, la declaració signada el dimecres per tots els partits polítics, contribuï a la distensió i, en acabar les intervencions dels portaveus, tot semblava relativament calmat.

Inclús l'aprovació de les normes per a discutir els estatuts, que es presentava polèmica, es desenvolupa en un clima d'equilibri, amb seny i concòrdia. L'entrebanc principal, és a dir, si els estatuts basc i català s'havien de discutir successivament o simultaneament, s'esquivà d'una manera certament salomònica: la discussió no serà ni successiva ni simultànea, sinó que hi haurà un xic de tot. En una paraula, sembla que la polèmica discutirà l'Estatut basc en primer lloc i quan aquest passi a la comissió començarà a discutir-se l'estatut català. Total, una solució de compromís.

Però heus ací que, en arribar a l'últim punt de l'ordre del dia, s'organitza un esvalot de grans proporcions. Es tractava d'una proposició de llei sobre el dret d'asil, presentada pel Partit Socialista i defensada pel Sr. Peces Barba. Abans però, el secretari quart de la Cambra, senyor Leopoldo Torres, llegí una comunicació del Govern en la qual es mostrava contrari a la presa en consideració d'aquesta proposició de llei.

Defensada pel Sr. Peces Barba, li contestà el diputat de la UCD, Miguel Herrero de Miñón, en un to entre irònic i humorístic. "La proposició socialista - digué - té tantes possibilitats de millora que no val la pena de pendre-la en consideració". Rebutjada la proposició per 119 vots a favor, 155 en contra i 2 abstencions, durant l'explicació de vot es produí l'aldarull suara esmentat.

Fou quan prengué la paraula el Ministre de la Presidència, senyor Pérez Llorca, el qual, en un moment del seu parlament, digué textualment:

"El Sr. Herrero de Miñón ha dit una cosa d'enorme importància. Ha dit que per primera vegada en la nostra història legislativa, en aquesta proposició de llei hi ha un precepte en el qual es considera que el terrorisme pot tenir eximents, que el terrorisme pot estar justificat."

Aleshores començaren els crits, les protestes i el picar de peus, sense que el President de la Cambra aconseguís imposar el silenci necessari.

Intervingué altra vegada el Sr. Peces Barba per a dir que "és greu aquest muntatge i

aquestes acusacions, utilitzant els fets d'ahir i d'aquesta setmana, quan el mateix senyor Pérez Llorca, ahir a la tarda, em digué que no hi havia problemes per a la presa en consideració d'aquesta proposició de llei."

Novament prengué la paraula el Sr. Pérez Llorca, per al·lusions, declarant "que no hi havia judicis d'intenció en la seva primera intervenció i apel·lant al sentit ètic perquè no es comentin conversacions privades".

En un clima de crispació dels bancs de l'esquerra, demanà la paraula, d'una forma imprevista, el Senyor Suárez. Intentant suavitzar la tensió, manifestà: "vull significar, com a President del Govern i del partit de la que no tinc cap dubte de la recta intenció de tots els partits polítics. La gratitud que ahir expressava pel recolzament rebut, l'expresso també avui. Estic convençut que tots cerquem la consolidació de la democràcia i que lluitem per la unitat d'Espanya".

Amb aquestes breus pinzellades hem volgut donar una idea del que ocorregué el dijous passat en el Congrés dels Diputats. Voldria no obstant, abans de cloure aquest tema, transcriure el text literal del paràgraf objecte de tanta polèmica.

ARTICLE 6è.

1)...

2) No obstant, per a la determinació d'aitals delictes, a més dels fets en sí, es tindrà en compte si concòrren les eximents de legitima defensa i l'estat de necessitat amb l'abast que té en el nostre ordenament penal, i les circumstàncies jurídiques, polítiques i socials i internacionals del país en el qual s'ha comès el delictes.

Els delictes de referència són els que atempten contra la seguretat de l'aviació civil i el terrorisme. Ara, doncs, conegut el text objecte de la picabaralla, que cadascú en faci la seva interpretació.

En un altre ordre de coses, el dijous es constituí definitivament la Comissió d'Enquesta sobre RTVE del Congrés dels Diputats. Tot i que la Constitució estableix que les comissions per a investigar un cas determinat s'han de considerar comissions especials d'investigació, el reglament provisional del Congrés les denomina "comissions d'enquesta", motiu pel qual es constituí provisionalment aquesta tal com s'havien constituït les comissions permanents.

Aquesta comissió, de la qual formo part, tindrà molta feina. Hi ha moltes coses per esbrinar dins de RTVE. Esperem que tot surti com cal.

Ramón Sala i Canadell

ARMARIS I MIRALLS BANY METALKRIS  
TAULES I CADIRES PER A CUINA, JARDI  
I TERRASSA

**FERRETERIA NOGUE**  
Pl. Clarà, 1

S'OFEREIX JOVE PER A  
TREBALLS D'OFICINA O  
MAGATZEM.

*Sense Seguretat Social*  
Trucar al Tel. 26 48 53  
de 1 a 3 de la tarda.

**LA COMARCA  
D'OLOT**

Sant Esteve, 17

**HORARIS OFICINA:**

*Tardes de 3 a 8*

## FOTOGRAFIES AERIES SOBRE OLOT I COMARCA

*ESTA PREVIST QUE DEL 19 AL 22 D'AQUEST MES DE JUNY, SEMPRE I QUAN LES CONDICIONS ATMOSFERIQUES NO OBLIGUIN A UN RETARD, S'EFFECTUI LA FILMACIO AERIA, PER PART D'EN PEP CALLIS I FIGUERAS, D'UN REPORTATGE CINEMATOGRAFIC EN LA ZONA D'OLOT I COMARCA.*

*ELS INTERESSATS EN OBTENIR FOTOGRAFIES AERIES DE TERRENYS, FINQUES, INDUSTRIES, URBANITZACIONS, BARRIS, ETC., PODEN POSAR-SE EN CONTACTE, ABANS DEL DIA 18 DE JUNY, AMB EL TELF. 26 40 48, ON SE'LS INFORMARA DEGUDAMENT*

## \* DESPRÉS DEL CEL, CAN XEL

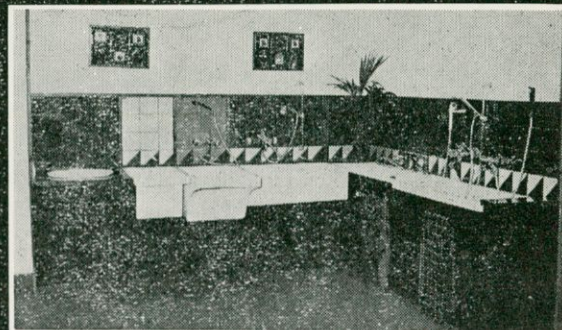
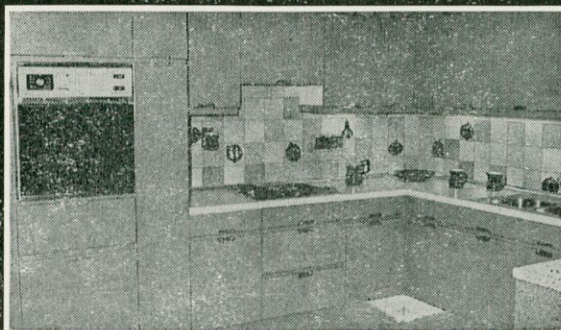
Com a dita, aquesta expressió és correcta quan es fa referència a aquelles superbes instal·lacions poliesportives, acompanyades d'un esmerat servei de restaurant. Les modificacions fetes, de tipus utilitari, decoratiu i artístic, seran aquesta propera temporada, un motiu de satisfacció pels nombrosos assistents que gaudeixen d'aquells voluptuosos paratges, car el Sr. Ramon (Xel) i el Sr. Joan (el seu fill), han tingut la distinció de dignificar encara més l'estada del nombrós públic que busca uns moments d'esbarjo, tranquil·litat, relax o simplement convivència.

Felicitem aquesta iniciativa que millora unes instal·lacions orgull d'Olot i comarca.

**AGUSTI-PONCAN S.A.**

MATERIALS PER A LA CONSTRUCCIÓ I DECORACIÓ DE LA LLAR

Lorenzana, 15 - OLOT - Tel. 26 20 89



\* VISITI LES NOSTRES EXPOSICIONS, SENSE COMPROMIS, INCLUS ELS DISSABTES TARDA



# —GENT—

## PILAR, A MITJA NIT



**Olot no és una ciutat qualsevol!**

**De dilluns a divendres i a partir de les 11 h. de la nit, una veu dolça i suau "entra" a moltes llars, mitjançant les ones de Ràdio Olot. Es la veu de la Pilar. La veu d'una professora de ballet o si voleu la d'una locutora de Ràdio Olot que presenta i realitza un programa del tot romàntic.**

**L'èxit inesperat d'aquest programa radiofònic, fa que ens posem en contacte amb la Pilar a fi de que els nostres lectors puguin saber com és aquesta "estrella", que tal i com ens diu ella mateixa en la següent entrevista, il·lumina amb la seva veu i presència el "by night" olotí.**

**Com i quan vas arribar a Olot?**

*Fa tres anys que vaig arribar. Era per primavera i em vaig enamorar del Firal en una tarda de sol.*

*El motiu de venir a Olot és el següent: Unes persones d'ací varen anar a sopar a casa d'uns amics meus de Barcelona, queixant-se de que a Olot no hi havia cap professora de ballet. Els meus amics em comunicaren la notícia i aleshores, com que a mi m'agrada tenir carta blanca en el treball, vaig voler desplaçar-me cap a Olot.*

**Per què vares voler quedar-te ací?**

*Olot m'agrada i odio la gran capital. La relació humana m'encanta.*

**Quin va ser l'atzar que et va fer locutora de Ràdio Olot?**

*Un dia jo vaig anar a Ràdio Olot a fer una dissertació sobre la dansa. La meua veu els va interessar i mig seriosament, mig en broma, vaig fer un guió. Aquest guió va agradar a la gent de Ràdio Olot i en la nit del mateix dia començava ja el programa "Pilar a mitja nit".*

**Et va aventatjar la teua imatge de dona francesa?**

*Honradament penso que sí.*

**Et consideres com a l'estrella que amb la teua veu il·lumines el by night olotí?**

*crec que la il·lumini només amb la meua veu, sinó també amb la meua presència.*

**Quins són els motius que t'han portat a l'èxit?**

*Si et refereixes a la Ràdio, et diré que intento al màxim aportar tendresa en aquest món d'agressivitat.*

*En quant a dansa, crec que l'èxit ha estat una compensació a un treball realitzat de forma molt seriosa. Has de tenir en compte que quan faig les coses, vull fer-les bé, pensant-me-les molt. Em considero una gran perfeccionista, que en el nostre país a vegades és quasi un defecte en lloc d'una virtut.*

**Quines aspiracions té la Pilar de cara al futur?**

*Moltes, moltíssimes; sobretot vull aportar no solament un gra de sorra a la joventut, sinó molts grans de sorra per a la nova generació.*

**Podem pensar, en vistes al títol del programa de la nit, que Pilar es sent indiferentment espanyola, catalana i francesa?**

*En efecte, jo no tinc fronteres. A la meua família hi ha madrilenys, andalusos, catalans i francesos. Per tant, em sento internacional i a més em sento artista, i els artistes, com ja se sab, mai no han tingut fronteres.*

**Una pregunta que ja et va fer un català, a través de les ones de Ràdio Olot: Per què Pilar no radia el seu programa en llengua catalana?**

*Jo parlo, escric i llegeixo el català, però per respecte als catalans no el parlo pel terrible accent francès que tinc.*

**Però no creus que fonèticament el català és més semblant al francès que no el castellà?**

*En quant fa referència al lèxic sí, però mai en accent.*

**En una Ràdio que s'ha afirmat tan catalana, has tingut alguna mena de inconvenients per retransmetre el programa amb llengua castellana?**

*No he tingut absolutament cap problema de direcció per dur el programa a bon terme.*

**Seguim recordant la trucada telefònica del "català" que en rebutjar-te el teu parlar castellà vares al·ludir que l'únic important per a tu era el sentiment envers aquesta terra.**

**Però creus que el teu sentiment és tan sòlid com per a qualificar a Catalunya com a "Región"?**

*Jo no sóc qui ha posat el nom de regió a Catalunya, sinó l'enciclopèdia o un llibre de Geografia.*

**Així, amb quina Pilar ens quedem: amb la Pilar a mitja nit, amb la Pilar a media noche o amb la Pilar a minuit?**

*Em quedo amb les tres Pílar i si no pequés de pesada, el títol del programa seria amb tots els idiomes del món.*

**I per acabar, qui és aquesta Pilar, nascuda a Agadir (Marroc), havent viscut a París, i actual resident d'Olot?**

**Pilar és un cocktail; un cocktail sense fronteres.**

**Es Pilar la professora de ballet, la veu de la nit o la mare del programa infantil del diumenge a la tarda?**

*Jo, sóc tot això i per desgràcia el dia només té 24 hores. Si el temps m'ho permetés faria més coses encara.*

**Quelcom més a afegir?**

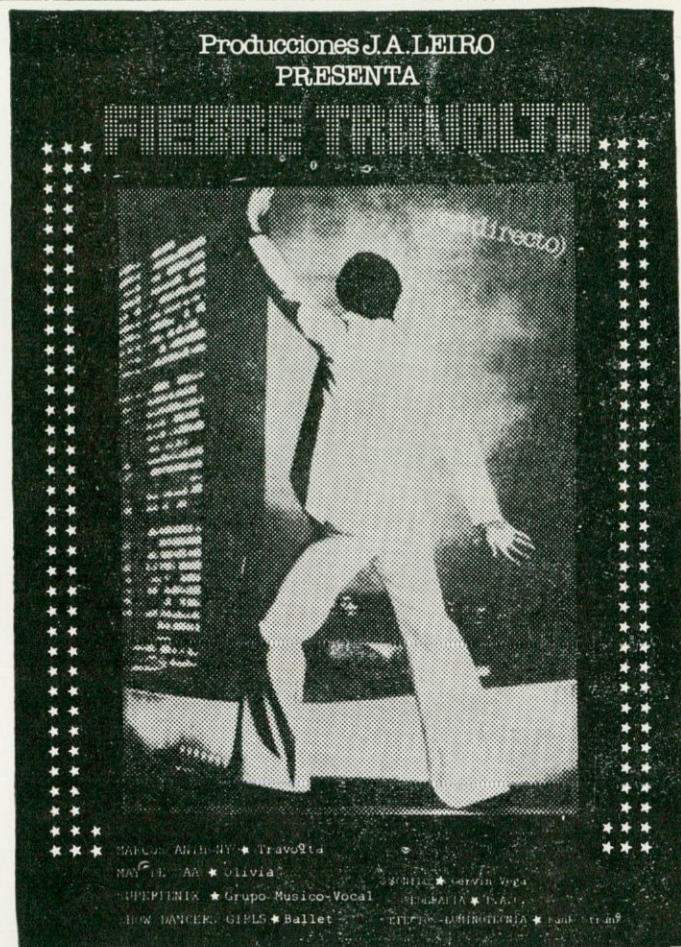
*Només dir que penso seguir amb el meu treball amb molta il·lusió i estima i donant sempre tot el meu saber.*

Joan Manuel Puigvert

# SANSBURG

presentan este gran espectáculo  
el día 8 de junio de 1979, tarde y noche,  
en el  
**TEATRO PRINCIPAL - OLOT**

## PUB-NOVEL



**PUERICULTORA  
DIPLOMADA**  
Tindria cura de nenes de 5 a  
10 anys, per les tardes dels  
mesos d'estiu.  
Places limitades a 12 nenes  
Més informació al T. 26.21.21

### VENDO APARTAMENTO

en **PLAYA DE ARO**

de 1, 2 y 3 dormitorios  
construcción 18 años.

Teléfono 20.98.82

### ES VENEN

R-8; R-6; R-4; SEAT-600 D;  
SEAT-127; SEAT 850 4p. esp.;  
SEAT 850 N; AK 400; ALPINE;  
2 HP; DYANE-6; DKW; R-5;  
EBRO F08; MG; EBRO furgón;  
SEAT-124; SEAT 1430; R-12 F;  
SEAT 1200

BON ESTAT - BON PREU

RAO: Telf. 29 01 31

GARATGE ROCA - S. Joan les Fonts

## INDUSTRIAL! COMERCIAL!

La reforma Fiscal preveu que tota empresa, grossa o petita, hagi de respondre concretament per la seva activitat, mitjançant un tipus de comptabilitat ben definida.

Està preparat per afrontar la qüestió ?

### EL CENTRE DE CALCUL OLOT

està en condicions d'analitzar i donar justa solució al seu problema comptable, a qualsevol nivell i baix un cost molt mòdic, que li permet la seva organització.

Si vol sentir-se tranquil, ben orientat i emparat no deixi, de trucar al Teléf. 26 02 50, en la seguretat de que, sense compromís se'l pot visitar i resoldre allò més adient als seus interessos.

CENTRE DE CALCUL OLOT  
Ctra. La Canya, s/n. Tel. 26 02 50 - OLOT

## LES FESTES DE CORPUS (I)

per JOSEP M<sup>a</sup> DOU

*La celebració dels actes religiosos durant la vuitada de Corpus en temps del nostre record, diferenciaven molt d'ara que passen gairebé desapercebuts si no fos per certes continuïtats de cerimònies a "porta tancada" i per les ballades dels gegants i les sardanes a la plaça. Si pretenim fer comparacions entre els dos temps ens recordarem que antany per les vigílies del Corpus ja tot respirava a festa i enguany són com un diumenge qualsevol.*

*Pocs dies abans s'organitzaven unes colles de jovent, nois i noies, dels carrers per on tenien de passar les processons que entre entusiasme i rialles recorrien els nostres voltants collint coves de ginesta, verd de falgueres, gallarets, clavells blaus i flors boscanes per adornar les "alfombres" del carrer. Allò representava un motiu alegre d'innocent diversió, cosa que avui seria difícil reunir grups voluntaris per aquest fi. En els jardins de les cases amigues collien les roses i clavells esfullant-los i principalment les flors que donésin un toc viu de color.*

*En la vigília, per la tarda, una banda de músics recorria els carrers acompanyant al pregoner eclesiàstic "En Lari" -aquell dia li tocava vestir la sotana blanca, com el Papa- el qual amb la veu nassal anunciava tots els actes a celebrar durant la vuitada, des de les processons diàries, les completes i el nom del predicador de torn, en fi, tota la programació de cerimònies pròpies de les diades. Més tard sortien els gegants fent la cercavila, seguits d'una atapeïda colla de mainada.*

*L'endemà, el dijous, un solemne ofici al temple parroquial, molt engalanat de llums i flors blanques, a les dotze del migdia les ballades tradicionals dels gegants i les sardanes de costum presidides per l'alcalde, els pabordes i la representació d'una entitat en nom de tot el poble. Recordem encara la impressió que ens causava l'alegre nota de color d'aquesta plaça tan nostra, vista des del balcó de casa. Les velles blanques de les parades, aquell dia eren posades arrengraderades en els carrers que tancaven el quadrilàter, desafiant al sol batent del juny, contrastaven amb la vermellor dels cistells de cires i amb el gran número de barretines arremolinades davant del cafè de "can Vinyoles" com un atapeït camp de gallarets sobre la negror dels vestits de vellut d'aquells pagesos que sols parlaven de les seques que tenien en portes. Per la part del sol, en aquells balcons solitaris que durant l'any romaniè sempre tancats, tot d'una apareixien unes engalanades senyores amb grossos capells guarnits de flors i puntes, es protegien dels raigs solars amb ombrells de colors clars i vistosos per no perdre aquella blancor de porcellana que era moda. Els senyors amb jaqués negres ribetats, amb sentor de càmfora, darrera d'elles miraven sols als que tenien la sort de presidir les ballades sospirant envejosos en no trobar-se en el seu lloc... Tothom anava de vint-i-un botó. Avui uns "tejanos" descolorits i desfilats expressament... són suficients.*

*A la tarda, la solemne processó del Sagrament passava pels carrers principals arribant en el recorregut, qui sap si per tradició secular, fins als carrers del que fou la vila vella d'Olot, voltants del barri del Palau. L'assistència d'acompanyants depenia molt del grau d'amistat o simpatia i dels compromisos o*



Sardana de Corpus de l'any 1900. La farola del centre de la plaça major fou col·locada al març de 1894 (Arxiu Josep M. Dou)

*influències que el pendonista, elegit per la Junta de la "Minerva", comptava entre el poble.*

*Venien els dies següents, on cada matí, després de l'ofici, sortia el Sagrament sota tàlem, passant pels carrers dels contorns de la parroquial, amb pocs acompanyants, fent un recorregut diferent cada dia, per a contentar tothom. La processó del matí del diumenge següent a Corpus, aquesta acompanyada dels gegants, sols voltava la Plaça retornant pels carrers de Sant Roc i dels Sastres fent una breu parada a un altar instal·lat davant la botiga de casa nostra, cantonada al carrer Clavaguera.*

*L'endemà, el divendres, al matí la processó sortia dels Dolors, el dissabte de l'Hospital, el diumenge, matí, de la parroquial i per la tarda del Tura, el dimarts dels Caputxins, el dimecres dels Escolapis i el dijous (també a la tarda) del Carme. Aquestes eren les processons de Corpus.*

*Però la més simpàtica, bonica i vistosa pel colorit de les "alfombres" era la dels Caputxins del dimarts a la tarda. Quan les sirenes de les fàbriques de can Masllorens i ca l'Artigues anunciaven l'hora de plegar el treball, a les set, una currua de gent amb roba dels diumenges feia via cap al convent dels frares obrint-se pas amb prou feines, entre la multitud i de la quitxalla que seguia als gegants. La petita campana del convent no es cansava de giravoltar constantment anunciant que aviat sortiria la processó malgrat el costum d'una llarga espera excessiva. Pels carrers on tenia de passar tot anava enrenou i els altars instal·lats a can Llosas i a can Carlets estaven ja guarnits. Una febre entusiasta entre els veïns dels carrers Vayreda, Fontanel·la, Vilanova, voltes del Parc, com alguns del carrer Mulleras, traguaven coves i cistells de flors i de serradures tenyides amb vistosos colors. Els "directors artístics" dels dissenys donaven les ordres als ajudants, els quals amb motllos de cartró omplien els seus buits executant inspirats dibuixos. Tothom s'hi feia dient-hi la seva. Una veritable competició entre carrers desafiant-se per veure la que resultava més bonica.*

(continuarà)

# DECLARACIO DE RENDA

CONFECCIONEU LA VOSTRA DECLARACIO DE RENDA AMB "LA COMARCA".

Durant aquestes dates som molts els garrotxins que hem d'enfrontar-nos a la Declaració de Rendade les Persones Físiques. LA COMARCA, a fi de facilitar-vos la labor, ha consultat al Ministeri d'Hisenda, la resolució d'un cas genèric, de forma que serveixi de model al confeccionar la declaració, al més ample número de famílies.

Com a exemple tipus hem considerat el cas d'una família amb dos fills, en la que el marit i l'esposa treballan. Situació molt corrent a les nostres contradades.

El mètode simplificat que es proposa és perfectament vàlid si la declaració resulta NEGATIVA (sempre i quan en l'apartat d'ingressos hi constin veritablement tots els corresponents a 1978).

Ara bé, en cas de resultar POSITIVA, no significa que inevitablement hagueu de pagar a HISENDA, tingueu present que en el mètode que s'exposa no es tenen en compte uns apartats que possiblement farien negativa la declaració o almenys, en cas de tenir-se en compte, reduïrien la quantitat a abonar.

Per tant, de trobar-vos-hi és qüestió d'analitzar-ho més a fons. En cas d'algun dubte podeu dirigir-vos personalment al Ministeri d'Hisenda de Girona o d'altres, o trucar al telèfon 20.32.32 de Girona, on sereu degudament atesos.

LA COMARCA agraeix les facilitats donades pel Ministeri d'Hisenda.

## QUI ESTA OBLIGAT A PRESENTAR DECLARACIO PELS IMPOSTOS SOBRE LA RENDA, I SOBRE EL PATRIMONI CORRESPONENT A L'ANY 1978.

**IMPOST GENERAL SOBRE LA RENDA DE LES PERSONES FISIQUES.**

**A)- INGRESSOS.**

- Els que tinguin ingressos superiors a:
  - a 1)- Si són solters, a 200.000 pts. o 300.000 pts. si són tots procedents del treball personal.
  - a 2)- Si són casats, a 300.000 pts. o 500.000 pts. si són tots procedents del treball personal.

**B)- ARRENDATS.**

Els que visquin en vivendes arrendades en les que el lloguer mensual resulti superior a:

- b 1)- Arrendats sense mobiliari.
 

Data del contracte d'arrendament	Lloguer mensual
Anterior a 1945.	2.000 Pts.
Des de 1945 a 1954.	4.000 Pts.
1955 a 1964.	6.000 Pts.
1965 a 1974.	8.000 Pts.
A partir de 1975.	10.000 Pts.
- b 2)- Arrendats mobllats.
 

Signi qual sigui la seva antiguitat,	10.000 Pts.
--------------------------------------	-------------
- b 3)- Els que habitin en vivenda pròpia i que tinguin assignada una renda catastral superior a 35.000 Pts. (Veure el rebut de Contribució T. Urbana, apartat RENDA CATASTRAL).
- b 4)- Els que utilitzin durant l'any immobles d'espai i embarjo.

**C)- AUTOMOBILS.**

- c 1)- Els que posseïxin un automòbil de 9 o més CV. o més d'un, qualsevol sigui la seva potència. (No es comptabilitzaran els adquirits de segona mà. Si quan es va comprar tenia més de 5 anys d'antiguitat si fos nacional, o 10 anys si fos estranger).
- c 2)- Els que utilitzin o posseïxin aeronaus, embarcacions o cavalleries de luxe.

**D)- VARIS.**

- d 1)- Les persones que tinguin al seu servei dos o més servidors domèstics (excluits els majors de 60 anys).
- d 2)- Els que hagin obtingut plusvalies per l'alienació de bens immobles.

**IMPOST EXTRAORDINARI SOBRE EL PATRIMONI.**

Deuran declarar: Les persones físiques residents a Espanya en les que el seu patrimoni gravable resulti superior a QUATRE MILLIONS de PESSETES. Les persones no residents a Espanya que posseïxin bens dintre del territori nacional.

**PLAÇ DE PRESENTACIO: Finalitza el 30 de juny.**

Els impresos podran adquirir-se a: Expendurries de tabac. Recaudacions de tributs. Delegacions d'Hisenda.

IMPUESTO GENERAL SOBRE LA RENTA DE LAS PERSONAS FISICAS						
DECLARACION DE INGRESOS Y GASTOS						
1 INGRESOS		C			BASES IMPONIBLES	
Rentas urbanas (Contribución Territorial Urbana).						
Bienes de naturaleza urbana de uso propio	205		4.000			
Rentas del trabajo personal (Impuesto sobre Rendimientos del Trabajo Personal).						
Funcionarios públicos, empleados particulares, Directores, Gerentes, Consejo de Administración, Comisionistas, Agentes Seguros, autores y traductores						
Profesionales y artistas	207		700.000			
Artistas sujetos solamente a Licencia Fiscal	208					
	210					
Rentas del capital (Impuesto sobre las Rentas del Capital).						
Rendimientos de valores mobiliarios de renta fija y variable	211					
Intereses de cuentas corrientes y de ahorro	212					
	223		704.000			
<b>Suma de Ingresos</b>						
2 GASTOS DEDUCIBLES		C			IMPORTE	
Recargos y Arbitrios de Contribución Urbana						
Intereses de deudas	327		400			
Primas en contratos Seguros vida y Cuotas de Mutualidades Laborales y asimiladas	328					
Anualidades satisfechas por alimentos	329		30.000			
Gastos extraordinarios de enfermedad y excepcionales no suñtuarios	330					
Donativos	331					
	332					
	333		30.400			
<b>Suma de gastos deducibles</b>						
3 REDUCCION POR PATRIMONIO FAMILIAR		C			IMPORTE	
Patrimonio mobiliario: rendimiento de valores						
	334					
LIQUIDACION						
4 BASE IMPONIBLE Y LIQUIDABLE				5 DETERMINACION DE LA CUOTA		
C				IMPORTE		
Ingresos	301	704.000	Diferencia (Base liquidable)	673.600		
Gastos deducibles	302	- 30.400	Hasta	600.000	(1)	96.120
Diferencia (Base imponible)	303	673.600	Resto al <b>18,06</b> %	73.600	(2)	13.292
Reducción Patrimonio Familiar	304		Cuota íntegra		307	109.432
Diferencia (Base liquidable)	305	673.600	Tipo medio de gravamen:			
			Cuota íntegra x 100	1094300	% 16,25	
			Diferencia (B. liq.)	673600		
6 DESGRAVACION POR RENTAS DEL TRABAJO Y FAMILIA						
POR TRABAJO PERSONAL		C	IMPORTE	SUMA PARCIAL		
Ingresos del trabajo personal:						
700.000 x 0,22	308		154.000	154.000		
POR ESPOSA E HIJOS						
Por esposa (40.000 pts.)	310		40.000			
Por 2 hijos x 25.000.	311		50.000	90.000		
Total a desgravar	312		244.000		(Tipo medio de gravamen)	-39.650
					Diferencia	(3) 69.782
7 DEDUCCIONES						
CUOTAS DE LOS IMPUESTOS A CUENTA:		C	IMPORTE			
Contribución Territorial Urbana						
	425		600	69.782		
Impuesto Rendimientos Trabajo Personal						
	428		84.000	- 84.600		
Impuesto Rentas del Capital						
	430					
<b>Suman las deducciones</b>						
	439		84.600			
	440			- 14.818		
	441			NEGATIVA		
	442					

### TARIFA GENERAL DEL IMPUESTO

Base liquidable hasta pesetas	Tipo medio resultante	Cuota íntegra	Resto base liquidable hasta pesetas	Tipo aplicable
-	-	-	200.000	15,00
200.000	15,00	30.000	200.000	16,02
400.000	15,51	62.040	200.000	17,04
<b>Ex. 600.000</b>	<b>16,02 (1)</b>	<b>96.120</b>	200.000	<b>18,06</b>
800.000	16,53	132.240	200.000	19,08
1.000.000	17,04	170.400	400.000	20,61
1.400.000	18,06	252.840	400.000	22,65
1.800.000	19,08	343.440	400.000	24,69

### EXEMPLE TIPUS.

- Matrimoni amb dos fills, treballant l'home i la dona. - Disposen de pis propi i d'un SEAT- 127. El total d'ingressos bruts anual és de 700.000 Ptes. (Resulten de sumar les fulles mensuals que el marit i l'esposa han cotitzat a la Seguretat Social durant l'any 1978).

**1. INGRESSOS. (Ingresos).**  
 C. 205 Tots els que disposin de pis propi hi consignaran la quantitat que en el requadre 3-B del rebut de contribució urbana consta. (suposem 4.000 ptes.)  
 C. 207 S'indica el salari brut anual, que la família ha cotitzat a la S.S. durant 1978. (700.000 ptes. en el exemple).  
 C. 212 Reflectirà el total d'interessos bruts anual que han produït els diners col.locats a comptes corrents i llibretes d'estalvi. (-)  
 Nota. C. 211 és reservat pels que tenen accions.

**DESPESES DEDUIBLES. (Gastos deducibles)**  
 C. 327 Deurà posar-se el 10 per cent de C. 205. (400 pessetes)  
 C. 329 Hi constarà el total anual retingut a la família per la S.S. en els següents apartats de la fulla de cotització:  
 Base tarifada + Base complementaria + Desempleo. (Ex. suposem 30.000 Ptes.)

**LIQUIDACIO. (Liquidación)**  
 C. 301 posar el resultat del C. 223.  
 C. 302 posar el resultat del C.333.  
 C. 305 posar el resultat del C.303.  
 C. 303= C.301 - C. 302.

**5. DETERMINACIO DE LA QUOTA. (Determinación de la cuota).**  
 Es determinarà aplicant la Tarifa General de l'Impost amb el mateix criteri que seguim amb l'exemple. (1) i (2) es dedueixen de la Tarifa adjunta.  
 Tipus de gravamen: C. 307.100/ C. 305.

**6. DESGRAVACIO PER RENDES DEL TREBALL I FAMILIA. (Desgravación por rentas del trabajo y familia)**  
 C. 308 = C. 207 x 0'22.  
 C. 310 és desgravaran 40.000 Ptes. treball i o no l'esposa. (Ex. 40.000 ptes.)  
 C. 311 és desgravaran igualment 25.000 ptes. per cada fill. (Ex. 2x25.000 : 50.000 ptes.)

**7. DEDUCCIONS. (Deducciones)**  
 C.425 Es consignarà el 15 per cent de C. 205 (Ex. 600 ptes).  
 C.428 Es farà constar el IRTP, atenció es el 12 per cent del salari brut. (Ex. el 12 per cent de 700.000 Ptes. : 84.000).  
 C.430 Es comptabilitzarà el 15 per cent de C. 212 i C.211.

**RESULTAT FINAL**  
 C. 440 : (3) - C.439, si la diferència resulta NEGATIVA no ha de pagar res a Hisenda, envii tranquil·lament la declaració.  
 En cas de sortir-li POSITIVA no desesperi, amb tota seguretat un anàlisi més profund de cada apartat li faran estalviar unes pessetes.

Pels que la declaració resulta negativa els hi cap la satisfacció d'ésser dels que proporcionalment paguen més. Donat que en les declaracions positives es paga el que es just, i en canvi en les negatives resulta que s'ha pagat més a Hisenda del que ens hauria exigit. Diferència que Hisenda no tindrà mai en compte per res.  
**PARTITS I SINDICATS QUE EN DIGUEU?**

**FUSTERIA**

**DANIEL FORTET**

NECESSITEM

**DOS OFICIALS**

*Ctra. la Canya, 54 - Telf. 26 13 15*

Raó O. Colocación: Ref. núm. 6029

V E N D O

*RUSTICA CON TORRE DE ALTA CATEGORIA  
EN  
COGOLLS-LAS PLANAS*

*Teléfono 20.98.82*

SE NECESITA

*PERSONA PARA TRICOTOSA MANUAL  
A DOMICILIO*

*INTERESADOS LLAMAR AL TELF. 26.09.46*

## **HERNIADOS**

### **IMPORTANTE NOTICIA PARA LOS HERNIADOS**

En nuestro afán de superación y de ofrecer un perfecto aparato de contención de hernias, a todas las personas con problemas hernarios o posoperatorios, "HERNIGAY" ha conseguido fabricar un aparato cómodo e higiénico (Por ser lavable). Pudiéndose bañar con él. Entre las novedades que presenta, están las del mínimo peso, larga duración, sin hierros, ni flejes, ni enganches. Usándolo el paciente se siente seguro, por adaptarse a sus hernias y contenerlas con comodidad. A medida y bajo molde para ambos sexos.

**"HERNIGAY" (MARCA REGISTRADA).**

Autorizado por la D.G.S. Núm. 826. Patente 171. 982.  
PELAYO, 60, principal. BARCELONA -1.

**VISITA EN OLOT**

La casa HERNIGAY, atenderá a los herniados  
el sábado día 16 de Junio, en el Hotel Montsacopa, de Olot  
HORARIO : de 10 a 1.

**VISITA GRATUITA.**

## **AUTO RECORD FIGUERES**

Concesionario exclusivo de la provincia de OPEL Y GENERAL MOTORS  
Ofrece para su entrega inmediata, la más completa gama de vehículos fabricados por  
OPEL Y GENERAL MOTORS

Opel Monza, Opel Manta, Opel Rekord Diesel, Opel Kadett,  
Rally GTE GMC Jimmy todo terreno, Buick todos los modelos

**PLACA NACIONAL Y TURISTICA**

EXPOSICION Y VENTAS : Avda. Gral Mola, 39. T. 50.46 19 y 50.34.06

C. Sant Antoni, 68. T. 50.20.12 y 50.42.85

SERVICIO EN: Plaza Comercio 7. T. 50.16.17

**FIGUERES  
VEALOS E INFORMESE**

## A L'ANY 1911 JA HI HAGUE SUPRESSIO DE FESTES

Ara que es parla tant de l'eliminació de Festes. Ara que ja se'n han abolit algunes. Però als qui pensen que aquest anorreament és producte de l'actual generació, volem desplaçar-los seixanta vuit anys endarrera.

En efecte. Segons disposició del Sant Pare Pius X, en data 9 de juliol de 1911 es diu:

- I)- El precepte eclesiàstic d'oír missa i abstenir-se de treballar, continua en vigor únicament pels següents dies: Tots els diumenges i les festivitats de Nadal, Cap d'Any, Reis, Ascensió, Immaculada, Assumpció, Sants Pere i Pau i, finalment, Tots Sants.
- II)- Les Festes de Sant Josep, espòs de la Verge Maria, i de la Nativitat de Sant Joan Baptista, ambdós, amb octava, es celebraran: la de Sant Josep el primer diumenge que segueix al dia 19 de Març, i continuarà essent Festa si el dia 19 s'escau en diumenge; i en quant a la de Sant Joan, en el diumenge anterior a la festa dels Sants Apòstols Pere i Pau.
- III)- La festivitat del Corpus Christi, igualment amb octava privilegiada, es celebrarà el diumenge després de la Santíssima Trinitat, continuant la VI infraoctava per la Festa del Sagrat Cor de Jesús.  
Al precepte eclesiàstic exposat no hi queden subjectes les festes Patronals; però es podrà transferir la solemnitat exterior al diumenge següent.
- IV)- En qualsevol nació o comarca en que els Srs. Bisbes opinessin que fora oportú conservar alguna de les festes suprimides, deuen posar-les en coneixement de la Santa Seu.

ARXIU CASULA

## UN "MONUMENT" OLOTI

Ara que tant es parla d'arranjar tot allò que per despreocupació restava abandonat, crec oportú adreçar-li, Sr. Director, aquest escrit, amb la finalitat de que, aquell a qui li correspongui (suposo que els consellers de cultura) es donin un vol per la façana de l'Hospital de Sant Jaume (la que dóna al carrer de Sant Rafel) i, després de les corresponents anotacions, iniciï l'expedient per tal de declarar monument local "d'interès turístic-cultural" la cabina destinada a la venda de cupons dels cecs situada, justament, al costat d'unes pedres venerables: la portalada d'entrada al pati interior de l'Hospital, que data, ni més ni menys, que del segle XVI.

Si l'anterior Ajuntament va permetre atemptar, conscientment, contra el patrimoni monumental de la ciutat, potser és arribada l'hora de retornar les coses al lloc que els hi correspon, i la cabina, en aquest cas, ha de fugir d'allà el més lluny possible, per molt benèfiques i socials que siguin les funcions que desenvolupi. En cas contrari, de voler continuar seguir mantenir-la allà on ara es troba, el més adequat és fer el que abans s'ha dit: considerar-la "monument". Ara que es desvetlla una preocupació ecològica força àmplia, no estaria pas de més que alguna de les entitats culturals olotines dediqués els seus esforços a vetllar, per la seva banda, per un patrimoni monumental escassíssim que, per si encara això no fora poc, descuidem, en el sentit més greu de la paraula.

Gràcies, senyor Director, per la seva col.laboració en donar cabuda a aquestes lletres en el setmanari que dirigeix. Si volem recuperar el país, cal fer-ho fins els detalls més mínims i, si no, val més no parlar-ne o en tot cas, parlar-ne menys i actuar més.

UN OLOTI

## PROBLEMA D'AMOR

Amable Director:

En el vostre Editorial dedicat a la Cultura Catalana i a la integració de la nostra llengua en el món d'avui, dieu, **els escrits que vagin dirigits fora de Catalunya es facin en castellà.**

Com a senzilla anècdota, ens cal recordar que aquí a la nostra població, Olot, tenim l'orgull de poder tenir un fabricant que de la seva indústria en surt tot en català, inclòs producte i etiquetat. El curiós del cas, és que allà on ven més, és a Madrid.

El problema d'amor català, no pot ésser únicament cultural, ens fa falta molta fidelitat i estima a nosaltres mateixos i envers la nostra terra. Els segles d'imperialisme castellà ens han deixat una bona gernació d'inconscients.

Un garrotxí de Soca-rel.

## L'ACUDIT DE LA COMARCA



# COLON

Proximo Viernes, Sábado y Domingo

¡¡ UN COLOSAL PROGRAMA DE DOBLE ESTRENO !!

Un viudo y una divorciada con muchas ganas de amor en una deliciosa y risueña comedia!



**ALGUNAS  
COSAS  
LAS HACE  
MEJOR  
UN VIUDO...**

**LA MAS  
DIVERTIDA  
HISTORIA  
DE AMOR.**

## ALEGRÍAS DE UN VIUDO

UNA PRODUCCION DE JENNINGS LANG

**WALTER MATTHAU · GLENDA JACKSON · ART CARNEY · RICHARD BENJAMIN**

Guion de MAX SHULMAN & JULIUS J. EPSTEIN y ALAN MANDEL & CHARLES SHYER  
Historia de MAX SHULMAN & JULIUS J. EPSTEIN · Musica de HENRY MANCINI  
Producida por ALEX WINITSKY y ARLENE SELLERS · Dirigida por HOWARD ZIEFF  
Productor ejecutivo JENNINGS LANG · A UNIVERSAL PICTURE · TECHNICOLOR



AUTORIZADA PARA MAYORES DE 14 AÑOS

Distribuido por: Cinema International Corporation



Además de complemento el relato de una batalla personal por sobrevivir de un soldado herido de muerte.

**JOHNNY COGIO SU FUSIL**

Gran premio del Festival de Cannes.

La historia de la juventud de hoy que cree con esperanzas, sueños y ambiciones insatisfechas.

**MAYORES DE 18 AÑOS y 14 ACOMPAÑADOS**

# IDEAL

Sábado

Tarde 6'15 (sección continúa)

Domingo

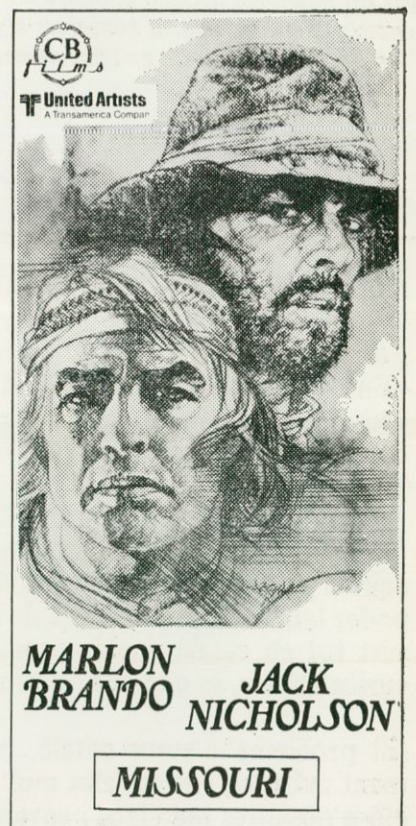
4 tarde (Continúa)

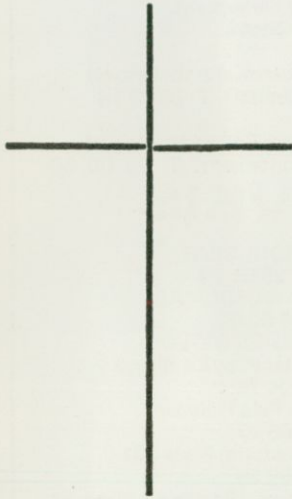
APASIONANTE PROGRAMA  
CINEMATOGRAFICO EN  
TECHNICOLOR!

Una de las mejores realizaciones  
del indiscutible director INGMAR  
BERGMAN.



NOTICARIO NO-DO





PREGUEU A DÉU EN CARITAT PER L'ANIMA DE

# JESUS VILALTA i GÜELL

PROFESSOR DE L'ESCOLA DE BELLES ARTS

QUE S'HA DORMIT EN LA PAU DEL SENYOR, A L'EDAT DE 50 ANYS

A. C. S.

Els seus resignats: esposa Lurdes Pujol i Colomé; fills Margarita i Ramon; fill polític Manuel Lagares; néta Judit; mare Carme Güell vídua de Pere Vilalta; germans Joan i Anna; cunyats, oncles, nebots, cosins i parents tots;

En notificar-vos tan sensible pèrdua us preguem el tingueu present en les vostres oracions

Olot, 6 de juny de 1979.

PUNERARIA LAGARES TEL 260796

## CINEMA

### COLON

#### ALEGRÍAS DE UN VIUDO

Director: Howard Zieff. Principals intèrprets: Walter Matthau i Glenda Jackson.

*Comèdia costumista americana que ens explica la vida d'un metge que utilitza una terapeùtica molt especial i que, cansat de viure amb un seu company, es casa amb una divorciada molt exigent.*

#### JOHNNY COGIO SU FUSIL

Director: Bruce Campbell. Principals intèrprets: Timothi Bottoms, Kathi Fields, Marsha Hunt, Jason Robards, Donald Sutherland i Diane Varsi.

### TEATRE

#### MUERTE DE UN CORRUPTO

Director: Georges Lautner. Diàlegs: Michel Audiard. Principals intèrprets: Alain Delon, Ornella Mutti, Stéphane Audran, Mireille Darc, Maurice Ronet, Michel Aumont, Jean Bonise, Daniel Ceccaldi, Julien Guiomar i Klaus Kinski.

*Es tracta d'un thriller que posa la política com a justificant. Per tant, seria un error buscar perfectes analogies polítiques. Es poden trobar connotacions amb successos esdevinguts, és possible comparar successos de la moderna França amb el tema de la corrupció política. Però tot això és únicament la sal de la pel·lícula. La temàtica parteix de l'assassinat del diputat Serrano que conserva un dossier sobre la corrupció. Al morir, aquest document és buscat per distintes parts interessades, encara que tinguin de matar per obtenir-lo.*

*La pel·lícula de Lautner és dinàmica i té bon ritme i resulta interessant del principi al final. El realitzador francès s'ha lluit tant en l'elecció del repart com en la direcció dels actors. Una llàstima és que la traducció no deixi apareixer tot el picant dels diàlegs de Michel Audiard, famós per crear suculents neologismes i frases d'autor.*

### IDEAL

#### EL HUEVO DE LA SERPIENTE

Director: Ingmar Bergman. Principals intèrprets: David Carradine i Liv Ullman.

*Amb El huevo de la serpiente Ingmar Bergman surt de l'univers matrimonial al qual ens havia acostumat últimament. La pel·lícula segueix no obstant als personatges en tota la seva intimitat. Ens trobem als anys vint, en l'època que un tal senyor Hitler va fer aprofitant les circumstàncies, el putch de Munich. Es reconstitueix perfectament l'època i s'ens explica l'evolució de la mentalitat que va fonamentar una societat distinta. El protagonista, Abel Rosenberg, comença a pulsar el que significa ésser jueu en un món que segons el que es diu, ha deixat de manejar-se pels tradicionals valors per explorar l'univers del potencial i les limitacions humanes. El huevo de la serpiente és la primera pel·lícula del director suec fora del seu país del qual es va exiliar voluntàriament per uns assumptes d'impostos. Molt bona pel·lícula, però dedicada sens dubte a un públic de coneixedors.*

#### MISSOURI

Director: Arthur Penn. Guió: Thomas Mc.Quane. Principals intèrprets: Marlon Brando i Jack Nicholson.

### GRIDO

#### LA AMANTE PERFECTO

Director: Pedro Lazaga. Principals intèrprets: Arturo Fernández, Nadiuska i Javier Escrivá, amb Helga Liné, Alfredo Mayo i José Yepes.

#### ESCANDALO EN LA RESIDENCIA

Director: Martin Herbert. Principal intèrprets: Stuart John Saxon, Martin Landau.

CLACA



# TEATRO PRINCIPAL

Sábado, domingo y lunes  
EXTRAORDINARIO Y ESPECTACULAR  
ESTRENO CINEMATOGRAFICO

¡La película policiaca que ha mantenido  
en vili al público de toda Europa!

Una obra maestra del "Thriller"

ALAIN DELON en

## MUERTE DE UN CORRUPTO

con

ORNELLA MUTTI - MAURICE RINET  
MICHEL AUMONT - MIREILLE DARCI  
EL KEBIR - STEPHANE AUDRAN - y  
JEAN BOUISE

Director: GEORGES LAUTNER

¡La corrupción se aniquilaba a si misma en  
un extravagante carrusel de muertes!  
¡El cine negro logra una de sus obras  
maestras!

Completará el programa,

¡Música, canciones, alegría y toda la simpatía  
del mundo con el ídolo de todos los  
tiempos!

MANOLO ESCOBAR, CONCHA VELASCO

en  
**PERO... EN QUE PAIS  
VIVIMOS..!**

con

ALFREDO LANDA y  
GRACITA MORALES

Dirigida por JOSE LUIS SAENZ DE HEREDIA.

autorizado para mayores de 18 años

PROXIMOS DIAS 14, 15, 16, 17 y 18

LAS VERDES  
PRADERAS

# CINEMA GRIDO

LOCAL REFRIGERADO

Jueves y Sábado 6 Tarde. Continua  
Domingo 3'30 Tarde. Continua

¡ FABULOSO PROGRAMA DE ESTRENO!

Una película intrigante, cruda irónica y terriblemente sensual.

ARTURO FERNANDEZ - NADIAUSKA y  
JAVIER ESCRIBA en:

## LA AMANTE PERFECTA .

Con: Helga Line, Alfredo Mayo y José Yepes.

Dirigida: POR PEDRO LAZAGA.

Además un policia enfrentado a la más cruel misión: Capturar al asesino de su hermana.

STUAR WHITMAN - JOHN SAXON

MARTIN LANDAU en:

## ESCANDALO EN LA RESIDENCIA.

Con: Tisa Ferrow, Carole Laure, Jean Lecle-re y Gayle Hunnicutt.

Director: MARTIN HERBERT.

**MAYORES DE 18 AÑOS**

PROXIMO EXTRENO DE CORPUS

## PROSTITUCION DE MENORES.

Classificada (S)

# URGENCIAS

AMBULATORI SANT ESTEVE  
DE L'ASSEGURANCA D'ENFERMETAT  
Passeig de Barcelona, s/n. T. 26 18 16  
FEINERS: De les 5 de la tarda a les 9 del  
matí de dia següent.  
Festius: Servei permanent.

CREU ROJA ( Servei d'ambulancies )  
Sant Rafael s/n. (Hospital) T. 26 23 18

BOMBERS (Avisar Policia Municipal)  
Sant esteve, 5, Ajuntament. T. 26 00 00

## SERVEIS

GUARDIA CIVIL  
Casimir Plana, 7, T. 26 01 20  
POLICIA MUNICIPAL  
Sant Esteve, 5, T. 26 00 00  
PARROQUIES D'OLOT  
Sant Esteve. Rectoria: P. d. En Blay, 3  
T. 26 04 74  
Sant Roc. Rectoria: Puig Roig s/n  
T. 26 06 52  
Sant Pere Màrtir: Rectoria; Plaça 331  
T. 26 08 29  
S. Cristòfor les Fonts: Rectoria: Vivendes  
del Tura, 4 T. 26 29 28

FARMACIA DE TORN  
Setmana del 7 al 14 de Juny

Dijous, dia 7..... Farmàcia Oller  
Divendres, dia 8..... Farmàcia Puigbert  
Dissabte, dia 9..... Farmàcia Cardelús  
Diumenge, dia 10..... Farmàcia Bonmatí  
Dilluns, dia 11..... Farmàcia Fajula  
Dimarts, dia 12..... Farmàcia Vayreda  
Dimecres, dia 13..... Farmàcia Oller  
Dijous, dia 14..... Farmàcia Puigbert

TAXIS (Servei nocturn)  
Setmana del 10 al 17 de Juny

8- D. Joan Soy i Canal  
C/. Sta. Magdalena, 16- Tel. 26 06 76  
RESERVA:  
9- D. Miquel Diaz i Reina  
C/. Bisbe Guillaumet, 18 baixos  
Parada diurna: Plaça Mercat - Tel. 26 15 66

**SUPER  
MERCAT  
DEL MERCAT**

Dimecres, dia 30 262  
Dijous, dia 31 047  
Divendres, dia 1 429  
Dissabte, dia 2 734  
Dimarts, dia 5 656

**SUPER  
MERCAT  
SANTROC**

## DOS PALADINS PER A UN POBLE

Què fa el més o menys sofert consumidor de casa nostra, quan es troba davant d'un frau a l'hora de comprar? Doncs té ben poques solucions. Pica de peus a terra, truca a un número que sempre comunica, o fa un escàndol al botiguer que no hi té cap culpa.

I que fa el consumidor suec en les mateixes circumstàncies? Doncs se'n va a casa de l'Ombudsman, i deixa el problema en les seves mans amb la seguretat de que serà resolt.

I quan no es tracta d'un frau alimentari, sinó d'un maltracte, (no precisament físic), d'un funcionari de l'Estat, o de l'Estat, o de l'Estat mateix, el paladí del poble suec té un altre nom; el de Defensor del Poble.

Heus ací dos càrrecs, no polítics, que defensen a un poble, l'un contra la continuació d'una acció indesitjable de marketing, l'altre contra l'Administració i que dintre les seves possibilitats, asseguren la defensa de dos drets fonamentals, saber el que es compra, i el que es menja, i ser tractat amb dignitat.

L'Ombudsman, actua en nom dels consumidors, i pot demanar a la Cort que prohibeixi a un empresari el vendre productes perillosos, en males condicions en els contractes o que dongui informacions publicitàries incorrectes.

Una mostra és aquest recull de casos solucionats pel Tribunal del Mercat, un tribunal designat expressament per reforçar les disposicions sobre marketing. Els consumidors i els comerciants estan representats en el tribunal, tenint ambdós tres representants. El president del Tribunal és un jutge del Suprem. I l'Ombudsman actua com a fiscal.

El Tribunal del Mercat té poder per decidir sota consideració penal, això significa que el Tribunal determina una quantitat a pagar si l'empresa viola el que se li ordeni. No hi ha apel·lació contra una decisió del Tribunal.

Un cas és per exemple el dels cigarrets Marlboro i Kent, als quals els ha estat prohibida la utilització de models humans per fer propaganda. Des d'aleshores a Suècia no s'han pogut mostrar fotografies suggestives de gent fumant.

Una altra acció va ser empresa contra la companyia de cosmètics Holiday Màgic, que prometia uns grans beneficis als que invertissin diners en el negoci. El Tribunal del Mercat, considerant que aquesta promesa creava una falsa impressió de beneficis irreal, els va multar amb la suma de dos milions de corones sueques, (uns 50.000.000 de pessetes), el que va provocar la marxa de la Companyia de Suècia.

Són molts els casos que podríem enumerar. Un dels més insòlits és el de prohibir a uns repartidors, el que deixessin els productes davant de la porta de la casa, docs podia ser una senyal de que dintre no hi hagués ningú, i facilitar així l'entrada de lladres.

La Companyia Colgate, que amb el seu eslogan el mal aliento combaté tant ens acribilla, també va ser obligada a canviar-lo en no poder demostrar que el cèlebre gardol té cap efectivitat d'aquest tipus.

I passant per la pulsera màgica magnètica que no és ni magnètica ni màgica, i pel purificador d'aire que no purifica i per les bosses grosses amb un enganyador contingut petit, l'Ombudsman suec segueix infatigable la seva tasca de protector.



Des d'un altre angle l'altre càrrec que esmentàvem, el de Defensor del Poble, cobreix tots els cossos de l'Estat i dels municipis, així com el seu personal i totes les persones que exerceixin una autoritat pública.

Segons recents paraules d'Ulf Lundwik, un defensor retirat que fa molt poc era a Barcelona, les queixes resoltes durant un any, han estat: 342 contra la Policia, 345 contra l'Administració de Presons, 342 per impostos inadequats. Aquestes són les tres principals fons de reclamacions.

A vegades resulta que el funcionari no és culpable personal de la queixa, sinó que és el resultat d'una mala formació o informació.

Aleshores la queixa i l'amonestació va dirigida contra els seus superiors o, perquè no, contra el propi Govern.

Aquesta figura que existeix des de fa més de 170 anys, també és objecte de polèmiques. Mentre que uns l'acusen de ser massa indulgent amb l'Administració, els funcionaris demanen protecció contra el defensor.

Són pocs els alts càrrecs que s'han lliurat de la seva vigilància doncs segons el Sr. Lundwik durant la seva actuació ha pleitejat fins i tot contra un...Arquebisbe!

I el que és més difícil de creure per nosaltres, contra un ministre, per més que aquests només són responsables davant un comité especial.

Podrem dir alguna vegada el mateix, a casa nostra?

## MARCADOR

### FUTBOL

#### RESULTATS

Andorra - Vall de Uxò	0 - 1
Endesa - Villarreal	2 - 1
Monzon - Barcelona	1 - 3
Gavà - Europa	2 - 1
Sp.Hahonès - La cava	2 - 1
Reus - Malgrat	3 - 1
Horta - Hospital	3 - 2
Masnou - Barcelona	1 - 3
Acero - Olot	2 - 1
Júpiter - Figueres	6 - 1

#### CLASSIFICACIO

Vall d'Uxò	38	21	10	7	75	48	52
Badalona	38	18	13	7	66	48	49
Reus	38	20	6	12	57	31	46
Endesa	38	17	8	13	64	59	42
Andorra	38	14	13	11	51	45	41
Barcelona	38	15	9	14	55	52	39
La Cava	38	15	8	15	56	50	38
Figueres	38	18	2	18	73	66	38
OLOT	38	15	8	15	49	46	38
Monzon	38	14	9	15	44	50	37
Gavà	38	15	7	15	48	54	37
Sp.Mahonés	38	16	5	17	41	46	37
Villarreal	38	14	8	16	47	43	36
Júpiter	38	13	9	16	51	59	35
Malgrat	38	12	10	16	38	48	34
Acero	38	13	8	17	39	58	34
Europa	38	14	5	19	53	61	33
Masnou	38	12	8	18	50	64	32
Horta	38	11	10	17	49	72	32
Hospitalet	38	12	6	20	41	54	30

Puja: Vall d'Uxò  
Baixa: Hospitalet

#### SEGONA REGIONAL

Hostalrich - Montagut	1 - 5
Besalú - Castellfullit	0 - 2

#### AUTOMOBILISME

##### RALLY GARROTXA

- 1.- Caba - Arymany
- 2.- Servià - Bofill
- 3.- Pons - Grané

#### TENIS

##### COPA CONSOLACIO

Categoria bronze  
Partit final

C.N. OLOT	4,
C.N. Figueres "A"	5.
Campió C.N. Figueres.	

## ACERO-2 OLOT-1

### BON PARTIT DE L'OLOT EN ACABAR LA LLIGA

L'Olot va jugar el dissabte dia 2, a les 8 del vespre, en el camp de Sagunto, l'últim partit de la competició. La seva presència a terres llewantines es va saldar amb una derrota. Una derrota, que no fou del tot merescuda, per quant que es feia. Així ho demostrava la complaença del públic que en més d'una ocasió lloava el fer de l'equip de La Garrotxa.

### EL PARTIT, SENSE AMBICIO

Ni un ni altre equip tenien res a resoldre al llarg dels 90 m. de joc. Unicament el deixar un bon gust de boca als espectadors cosa que aconseguia més l'equip de l'Olot que no l'Acero, que resultava menys preat en alguna ocasió pels seus propis seguidors. El descens estava segur de no tenir-lo cap dels dos equips i la possibilitat d'ascens ja no hi era, sobretot per l'Olot, que era el que tenia la puntuació més clara.

### LA MARXA DEL MARCADOR

Els primers en marcar foren els propietaris del terreny, en ocasió d'un tret des de molt lluny amb un càstig que sofria l'Olot. Després, en Duran posava el marcador igualat i deixava la possibilitat de treure algun punt. Però altra volta una mala acció defensiva local i des de fora de l'àrea, els de Sagunto posaven al seu equip per davant.

### OCASIONS... DIVERSES

L'Olot, emprant la tàctica del contra cop, va posar com a mínim tres vegades l'ocasió d'assolir algun gol més. El bon fer del porter del Sagunto i la manera de fer dels nostres davanters, privaren d'aquesta oportunitat.

### TOT Í AIXI...

L'Olot deixava en el camp del Sagunto la constància de que era un bon equip de Tercera Divisió, i mereixia els apludiments del públic de l'Acero. Les jugades més vistoses podríem dir que foren a càrrec dels nostres jugadors, i la falla amb l'encert d'aturar el contrari en dues ocasions i la de l'escomesa més forta cara a porta contrària, foren els dos factors determinants de perdre el partit.

### RES MES A FER I A DIR

Acabada la Lliga, l'Olot ha acomplert, al nostra entendre, una bona campanya. L'unió formada per tots plegats, seguidors, directius, tècnics i jugadors ha per-

mès que tingúes una decorosa entrada dins del món del futbol nacional. Per ens cal deixar constància del nostre reconeixement a tots aquells que han fet possible el poder disfrutar d'una temporada de fútbol més que acceptable portant en tot moment els colors de l'Olot endavant, tot i que s'han passat penúries en alguna ocasió però que ha estat sobreportades amb tot el seny i l'encert dels qui tenien al seu càrrec donar solució als problemes presentats.

### ARBITRES I EQUIPS

Fou el Sr. Bort del col.legi valencià, qui dirigí el partit i a fe que va tenir una bona actuació. A les seves ordres, els equips formaren de la següent forma:

**OLOT:** Atencia; Rodri(Boix), Molas, Melero; Pla, Gratacós; Forcadell, Duran, Picart, Manolo i Masferrer.

**ACERO:** Eloy; Cèsar, Aquilino, Salas; Benavent, Lòpez; Maceda, Ramírez, Soldado, Arnau i Ponce.

### GRACIES I FINS LA PROXIMA TEMPORADA

Ja només resta donar les gràcies per la paciència, als nostres lectors, de voler acollir les nostres opinions, i prendre el compàs d'espera que separa una temporada i altra.

Judescar

### RALLY GARROTXA



#### II CRITERI "TERI SERRA"

Aquest darrer cap de setmana es va córrer el ja popular Rally Garrotxa i que hi prengueren part una bona munió de participants. La prova, molt ben organitzada per l'Escuderia Costa Brava es va desenvolupar sense cap mena de contrarietats.

Els resultats foren:

- 1-CABA - ARYMANI "Porsche" 58'- 42"
- 2-SERVIA - BOFILL "Seat 124" 59'-23"
- 3-PONS - GRANE "Seat 124" 1 H.-02'31"

Fins a un total de 27.

Es molt d'elogiar la gran actuació de Caba i Servià ja que mantingueren un frec a frec fins a l'últim moment i que donaren a la prova una gran espectacularitat no definint-se el guanyador fins ben finalitzada la prova.

Un nou èxit que cal felicitar a organitzadors i a la firma I.A.M.P., patrocinadora una vegada més d'aquest Rally Garrotxa.

## BASQUET



### MATEU PELL MASCULI

El passat diumenge dia 3, els jugadors del **C.B. OLOT - IAMP** es desplaçaren a **PALAMOS** per a jugar contra el titular d'aquella població marinera i que els del **C.B. OLOT-IAMP** s'imposaren per quatre punts de diferència.

Aquesta victòria els porta a la final que hauran de jugar el proper dia 14, en un triangular junt amb el Sant Josep de Girona i el Blanes, ambdós equips de 3ª Divisió. Molta sort al **C.B. OLOT**.

## TENIS

Les dues confrontacions en les quals hi prenia part la secció de tennis del **C.N.O.**, no li varen estar favorables.

Els resultats foren els següents:

### CAMPIONAT DE VETERANS JUNIORS

C. Canyelles de Lloret de Mar, 4  
C.N. OLOT, 1.

## FESTIVAL GLOBETROTTER

Amb una extraordinària assistència de públic, que, omplia totalment el Pavelló Esportiu, es va celebrar aquest darrer dilluns el gran espectacle que porten aquests fabulosos jugadors del bàsquet que són els Harlem Globetrotters.

En el preliminar, que jugaren els equips del B.C. Palamós i una selecció local-comarcal, símposaren els de la Costa per 21-11 i que assoliren el trofeu donat pels nord-americans.

Tot seguit va començar el gran show sobre la pista i que portaren a terme els Wasingtons Generals i els Harlem's.

Podem dir sense por a equivocar-nos, que la gran concurrència va sortir plenament satisfeta d'aquest gran espectacle, tot humor, simpatia i genialitat.

Varen alternar tot un seguit d'artistes en diferents números molt ben aconseguits. Des d'aquestes ratlles volem felicitar molt coralment als portadors d'aquest magnífic espectacle, el Club Basquet Olot.

## GIMNASTICA



### Festival fi de curs

Les alumnes dels col.legis **Cor de Maria i Maria Reina** de la nostra ciutat, el passat dijous dia 31 de Maig i dintre el marc del Pavelló Esportiu, varen realitzar una exhibició de **GIMNASTICA RITMICA**, en la qual hi participaren els diferents cursos dels col.legis.

Les diferents evolucions seguides per el nombrós públic que omplia de gom a gom el recinte, va poder copsar la bona tasca que han dut a terme les professores, doncs tant per la seva agilitat com pel bon fer de tots els números, varen estar molt aplaudits per tots els assistents.

**PER A TOTES, EXCEL.LENT!**



Els components del **TIR AL PLAT LA SALUT**, ens fan arribar la classificació de la 1ª **GRAN TIRADA GENERAL A PLATS**.

### 1ra. Categoria

- 1er. Josep Arnaus, de Manlleu.
- 2on. Sánchez Cortina, de Barcelona.
- 3er. Conrat Curanta, de Ventalló.

### 2a. Categoria

- 1er. Fermín Garriga, d'Anglès.
- 2on. Josep Soy, d'Olot.
- 3er. Joan Mayol, de Ripoll.

### 3ra. Categoria

- 1er. Josep Bou, de Girona.
- 2on. Dionís Cantenys, de Figueres.
- 3er. Artur Mas, de Torroella de Montgrí.

Aquestes tirades, en un total de cinc, són puntuables per aconseguir uns trofeus de **PLATA DE LLEI**, puntuant les quatre millors marques.

La propera tirada s'anuncia pel vinent dia 24 de Juny, a les 3'30 de la tarda.

## NOTICIES VARIES

### FOMENT PESCA ESPORTIVA. CAMPIONAT PROVINCIAL DE CASTING - 1979

Per diumenge, dia 10 està previst celebrar aquest Campionat Provincial i que tindrà lloc a la gredera en el **VOLCA CRUSCAT**

Modalitats:

#### SURF- CASTING INLANDS - CASTING

Es de destacar la participació al mateix del **CAMPIONAT NACIONAL** que junt amb components de les diferents entitats de la nostra província, poden fer gaudir d'una bona matinal als aimants d'aquesta especialitat.

### CLUB NATACIO OLOT

Volem deixar constància en aquesta notícia de les activitats que porten a terme els components del **C.N. OLOT** que juntament amb el **GEIEG** i **C.N. Banyoles** participen en aquesta **LLIGA NACIONAL PER CLUBS**, així com la **II JORNADA INTER-CLUBS** entre el Vic i l'equip del **C.N. OLOT**.

En totes les proves es varen assolir bones marques, tant en masculins com en femenins.

### FUTBOL SALA

Per aquest cap de setmana es té previst de celebrar la **3a FESTA COMARCAL DE FUTBOL SALA** i amb la participació de més de 360 nens en diferents confrontacions que des de demà divendres dia 8, i fins diumenge es portaran a cap a les pistes del **CASAL MARIA**. En disputa, diferents trofeus cedits per diferents cases comercials, de la nostra ciutat i comarca.

En cas de mal temps els actes es celebraran al **PAVELLO ESPORTIU**.

LAVADORAS, LAVAVAJILLAS, COCINAS,  
HORNOS, FRIGORIFICOS FAGOR,  
Y OTRAS PRIMERAS MARCAS

FERRETERIA  
Pl. Clarà, 1

NOGUE

## TAMBORÍ

### AUDICIONS DE SARDANES.

*Divendres, dia 8, a Caçà de la Selva (nit), amb un conjunt de quaranta-sis músics caçassencs.*

*Dissabte, dia 9, a la tarda, a Ripoll, amb la cobla Canigó; a Granollers, amb la cobla Genisenca. A la nit, a Aiguafreda, amb la cobla Lluïsos; a Sant Hipòlit de Voltregà, amb la cobla Genisenca; a Torelló, amb la cobla Canigó i a Lloret de Mar amb la cobla els Montgrins. Tarda i nit, a la Trinitat de Batet, amb la cobla la Principal de la Garrotxa.*

*Dimarts, dia 12, a Olot (Llar del Pensionista, al matí), amb la cobla la Principal de la Garrotxa.*

*Dimecres, dia 13, a Olot (matí), amb la cobla la Principal d'Olot, i a Sant Joan de les Abadesses (nit), amb la cobla la Principal de la Garrotxa.*

*Dijous, dia 14, diada de Corpus, a Olot (matí i tarda), amb la cobla la Principal d'Olot, i a Sant Joan de les Abadesses, (matí, tarda i nit), amb la cobla la Principal de la Garrotxa.*

*L'audició a Olot del dia de Corpus a la tarda, se celebrarà al Passeig d'En Blay i començarà a tres quarts de vuit. L'organitza l'Agrupació Sardanista i correspon al número 265.*

### APLECS.

*Diumenge, dia 10, a la Bisbal (matí i tarda), amb les cobles Amoga, Caravana, Miramar i la Principal de la Bisbal; a Cal·lella de la Costa (matí, tarda i nit), amb les cobles Ciutat de Girona, Jovenívola de Sabadell, Marina, els Montgrins i Selvatana; a Prats de Molló (matí i tarda), amb les cobles Baix Empordà, Perpinyà i els Unics; a Mora d'Ebre (matí i tarda), amb les cobles la Principal del Camp i Reus; a Montpel·lier (matí i tarda), amb les cobles Jovenívola i Infantil de Blanes, i a Planoles (dues cobles), el Montseny (una cobla) i a l'Espluga del Francolí (una cobla).*

*Dijous, dia 14, a Sant Jaume de Llierca (matí i tarda), amb les cobles Miramar, la Principal del Llobregat, la Principal de Caçà (només matí) i la Principal d'Olot (només tarda), i a Sabadell (matí i tarda i nit), amb les colles Jovenívola de Sabadell, la Principal de la Bisbal, la Principal del Vallès, Sabadell i Selvatana.*

*Propers aplecs: diumenge, dia 17, a Anglès (quatre cobles); a Cardedeu (quatre cobles); a les Borges del Camp (tres cobles), i a Girona (dues cobles).*

### CONCURSOS.

*El dijous, dia 14, a la tarda, a Berga, concurs limitat a trenta colles grans i deu d'infantils i juveníoles.*

### CONCERT.

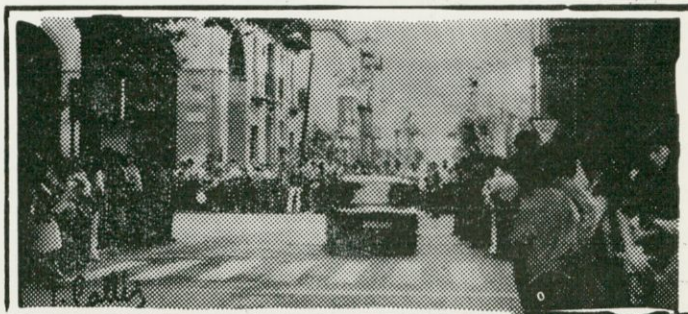
*Divendres, dia 8, a la nit, a la Sala Auditori del Col·legi del Nen Jesús, de Barcelona, tindrà lloc el segon concert d'aquest any dels que periòdicament organitzen l'Agrupació Cultural i Folklòrica Barcelona i la Unió de Colles Sardanistes sota el nom d'Amics dels Concerts. En aquesta ocasió hi actuaran les cobles la Principal del Llobregat i Mediterrània, aquesta última de presentació en aquesta modalitat sardanista. Entre les obres programades, cal esmentar les corresponents a autors guardonats en concursos musicals d'aquest any: Ricard Bover, a Girona; Josep M. Bernat, a Figueres; Xavier Boliart, a Lloret de Mar, i Tomàs Gil, premi extraordinari també a Lloret de Mar.*

G.

## FLASH



Darrerament els rètols de "Conservem els jardins" han aparegut com si es tractés de bolets. La idea del nou Ajuntament d'Olot és més que satisfactòria, sempre i quan es porti a terme un bon servei de manteniment d'aquests jardins. Seria llastimos veure uns jardins bruts, sense cuidar, amb uns cartells bonics.



## PARLAR CATALÀ

Noteu que en català hi ha alguns mots que no porten el mateix gènere en castellà. N'hi ha alguns com "EL COMPTE" —(allò que paguem després del dinar al restaurant)— que són ben coneguts. Noteu, però, d'altres de més difícils: "Anàlisi" és femení. Ha d'ésser "una anàlisi profunda". "Corrent" és masculí i per això ha d'ésser "el corrent elèctric". Igualment "vessant" (castellà "vertiente") ha d'ésser masculí: "el vessant sec" de la muntanya. En tractarem d'altres la setmana que ve.

INTERI

# GUIA COMERCIAL

## COTXES I MOTOS



**Automoviles  
MASO**

Concesionario y venta - JOHN DEERE y SAVA PEGASO  
Servicio LAND ROVER - Compra - venta vehiculo usado  
Tel. 261575 OLOT

**CHAPISTERIA MARTIN**  
Casimiro Plana, 13  
Tels. 261428 - 261842 Part. OLOT

**MOTO 2000**  
Taller de Reparación y Venta

SERVICIO: 

Miguel de Cervantes, 16 - Tel. 260752 OLOT

**AUTOMOVILES**

COCHES USADOS

Mariano Vayreda, 10  
Tel. 260116  
OLOT



**PLANXISTERIA I PINTURA PEKIN**  
Avda. Maeztrasgo, 7  
Tels. 262209 - 263831 OLOT

**REPRIS** JORDI BATLLE  
GARATGE  
Avgda. Reis Catòlics, 10 - Tel. 264145 OLOT

**miguel Tort**  
PINTURA DE L'AUTOMÒVIL  
Berga i Boix, 11 - Tel. 261236 - OLOT

**GARATGE SOLER**  
REPARACIÓ DE L'AUTOMÒVIL  
Ronda Fluvià, 6  
Tel. 263296 OLOT

PLANXISTERIA I PINTURA **MATEU**  
Avgda. Malatosquer, s/n.  
Tel. 264172 OLOT



**MICHELIN**  
NEUMATICOS  
**JUAN SAROLA**  
GARAGE AVENIDA  
Avda. Reyes Catòlics, 6 y 8  
Tels. 260230 - 260567 OLOT

MOTOS **maseliver**  
SERVICIO OFICIAL MOBILETTE  
Mulleras, 5 - Tel. 261196 OLOT




**CONCESIONARIO OFICIAL  
CITROËN - PEUGEOT**  
Ctra las Trias, s/n. Tel. 263262  
OLOT

**ferrán** PLANXISTERIA  
PINTURA AL FORN  
Ctra. S. Joan de les Abadesses, s/n.  
Tel. 261546 OLOT

**GARAJE LLEIDA (D. GOLET)**  
REPARACION DE AUTOMOVILES  
Avda. Reyes Catòlics, 4 - Bolós, 27 - Tel. 262252 - OLOT

## AUTO-ESCOLES



**AUTO-ESCUELA**  
Lorenzana, 27  
Tel. 262310  
OLOT

**AUTO-ESCUELA  
J. PORTAS**  
Y TALLER  
REPARACION COCHES  
Paseo Blay, 17 - Tel. 260026 OLOT

**AUTO-ESCOLA  
sacrest**  
Ensenyances per a l'obtenció dels permisos  
A1 - A2 - B - C - D - E  
C/. Sabina Sureda, 6 - Tel. 262610 (costat correus)  
C/. Clivillers, 7 - Tel. 262407 OLOT

## SERVEIS ELÈCTRICS



**CASA BASSOLS**  
INSTALACIONES ELECTRICAS  
Tel. 260360 OLOT

**electricitat  
J. FIGUERAS**

OFICINA: Plaça Campdenmàs, 8 - Tel. 262988  
TALLER: Sant Bernat, 25 - Tel. 263094 OLOT

**AUTO-ESCOLA  
GARROTXA**  
Bisbe Guillemet, 11  
Tel. 263417  
OLOT

LA COMARCA D'OT . SUBSCRIVIU-VOS-HI !

**ELMAR**  
ELECTRICIDAD MARCELINO  
INSTALACION - BOBINAJES  
Notario Closells, 22 - Tel. 261444 - OLOT

# GUIA COMERCIAL



restaurant  
**CAMPING  
LES TRIES**  
Tel. 262405 OLOT



celler  
**CAMPING  
LES TRIES**  
Tel. 262405 OLOT

Restaurante **La Deu**  
Tel. 261004 OLOT

PUB **Cocoelrilo**  
C/. Sant Roc, n.º 5 (aport: pl. dels gegants) OLOT

BAR **CAMELOT**  
Obispo Serra, n.º 1 OLOT

HOTEL  
**montsacopa** Tel. 260762  
OLOT

HOSTAL \*\*  
**ESTRELLA** Tel. 8511404  
(extensión 4) RUPIT

**Cúria Reial** Tel. 590263  
BESALÚ

BAR CLUB OLOT

RESTAURANT **FONT MOIXINA**  
Paratge d'interés nacional - Tel. 261000 OLOT

**Cafeteria Francesa**  
Ctra. Santa Pau, Km. 2 - Tel. 262241 La Cot (Girona)

RESTAURANT  
**Purgatori**

Bisbe Serra, 58 - Tel. 261606 OLOT

**FONT  
DE  
L'ANGEL**

Plaza Mora, 3 - OLOT  
Teléfono 261611  
Cafeteria Snack Bar

**BAR GOMEZ**  
Especialidad en tapas.  
C/ Sant Ignacio, 4 - Tel. 261630 OLOT

PUB **WATSON**  
C/ Roser, 7 OLOT



**EL FAROLET**  
Calvo Sotelo, 4 - Tel. 262399 OLOT

**bar estació**  
Avgda. Estació, n.º 2 OLOT

**BAR LA COVA**  
Marisquería Bisbe Guillamet, 9 / Tel. 263282 / OLOT

\*\* HOSTAL "LA PERLA"  
RESTAURANTE  
Ctra. La Deu, n.º 9 - Tel. 262326 OLOT



LAS PRESAS-OLOT



OLOT

Bar-Restaurante  
**LAS TOSCAS**

ESPECIALIDAD EN CARNE A LA BRASA  
Y PARRILLADA DE PESCADO  
Ctra. Santa Coloma, 47 - Tel. 261117 (24) - LAS PRESAS

**café EUROPA**  
Plaza Generalísimo, n.º 2 - Tel. 264450 OLOT

**Servei de cuina Olot**  
Avgda. Catalunya, 11 Tel. 262724 OLOT

**ca la nasia**  
Ctra. Camprodón LLOC AL-LOU (Gerona)

GRANJA **Luyco**  
C/ Lorenzana, 4 - Tel. 260392 OLOT

HOSTAL  
SNACK BAR **Vertiso!**  
Tel. 261117 LES PRESES (Girona)



HOSTAL \*  
**STOP**  
Habitaciones-Calefacción Central  
SALON PARA BODAS Y BAUTIZOS  
CALLE San Pedro Mártir, 29  
Tel. 261048 - OLOT